

# 立法會 *Legislative Council*

立法會CB(2)2269/01-02號文件  
(此份會議紀要業經政府當局審閱)

檔號：CB2/BC/7/01

## 《防止兒童色情物品條例草案》委員會 會議紀要

日期：2002年5月17日(星期五)  
時間：上午10時45分  
地點：立法會大樓會議室A

出席委員：鄭家富議員(主席)  
何秀蘭議員  
吳靄儀議員  
張文光議員  
梁劉柔芬議員, SBS, JP  
單仲偕議員  
楊耀忠議員, BBS  
劉健儀議員, JP  
胡經昌議員, BBS  
麥國風議員  
余若薇議員, SC, JP  
馬逢國議員

其他出席議員：羅致光議員, JP

缺席委員：朱幼麟議員, JP  
李家祥議員, JP  
蔡素玉議員  
黃成智議員

出席公職人員：保安局首席助理局長E  
尤桂莊女士

保安局助理局長E3  
陳天柱先生

律政司高級政府律師  
張月華女士

香港警務處總警司(刑事)(支援)  
麥少雄先生

香港警務處警司(刑事)(支援)  
朱明寶女士

**應邀出席者** : 護苗基金

執行委員會委員  
鄭玉麗小姐

香港宗教領袖座談會聯合秘書處

周景勳神父

香港電影製作發行協會

行政秘書  
舒達明先生

香港兒童權利委員會

主席  
周鎮邦醫生

執行幹事  
黃惠玉小姐

防止虐待兒童會

總幹事  
雷張慎佳女士

香港電影導演會

執行委員  
唐基明先生

執行委員  
查傳誼先生

明光社

總幹事  
蔡志森先生

董事  
關啟文博士

香港兒科醫學院

院務委員  
葉麗嫦醫生

香港基督教服務處

寄養服務主任  
郭偉強先生

總幹事團專業助理  
郭毅權博士

香港互聯網供應商協會

主席  
宋德嘉先生

香港網頁寄存商協會

主席  
章濤先生

副主席  
關德慶先生

香港影業協會

執行總幹事  
叢運滋先生

理事  
魏玉華女士

香港律師會

布時雨先生

**列席秘書** : 高級主任(2)5  
林培生先生

**列席職員** : 助理法律顧問4  
林秉文先生

高級主任(2)4  
衛碧瑤女士

## I. 與團體代表及政府當局舉行會議

法案委員會聽取下列團體的代表就條例草案發表的意見(會議過程索引載於**附件**)——

- (a) 護苗基金；
- (b) 香港宗教領袖座談會聯合秘書處；
- (c) 香港電影製作發行協會；
- (d) 香港兒童權利委員會；
- (e) 防止虐待兒童會；
- (f) 香港電影導演會；
- (g) 明光社；
- (h) 香港兒科醫學院；
- (i) 香港基督教服務處；
- (j) 香港互聯網供應商協會；
- (k) 香港網頁寄存商協會；
- (l) 香港影業協會；及
- (m) 香港律師會。

## 2. 法案委員會要求政府當局 ——

- (a) 提供資料，因應美國法例中的有關條文已加入“明知”一詞，說明倘在管有兒童色情物品的罪行條文中加入該字眼，將可能引起何種執法困難；
- (b) 提供資料，說明有關觸犯性罪行的罪犯必須接受法定治療的海外做法；香港現有的治療服務是否足夠，以及是否可在香港實施法定治療的規定；
- (c) 提供資料，說明電影檢查監督採取了何種準則，批准放映“一樹梨花壓海棠”及“青青珊瑚島”此兩套影片；及

(d) 就代表團體提交的意見書／所作陳述作出書面回應。

3. 法案委員會要求香港互聯網供應商協會提供其規管淫褻及不雅物料的實務守則，供委員參閱。此外，法案委員會亦要求各代表團體於會後就下述事宜提交書面意見(如有的話)——

(a) 哪一類別的聲音紀錄應被列為兒童色情物品；  
及

(b) 條例草案中建議就涉及兒童的色情描劃訂定的  
分為兩級的定義。

## **II. 下次會議的日期**

4. 法案委員會同意於2002年6月3日(星期一)下午2時30分舉行下次會議，繼續與政府當局進行討論。

5. 會議於下午1時結束。

立法會秘書處  
議會事務部2  
2002年6月12日

**《防止兒童色情物品條例草案》委員會  
會議過程**

**日期：2002年5月17日(星期五)**

**時間：上午10時45分**

**地點：立法會大樓會議室A**

時間	發言者	主題	需要採取行動
000000 - 000609	主席	序辭	
000609 - 000911	護苗基金	簡述意見書的內容	
000911 - 001127	香港宗教領袖座談會聯合秘書處	－ 同上 －	
001127 - 001451	香港電影製作發行協會	－ 同上 －	
001451 - 001934	防止虐待兒童會	－ 同上 －	
001934 - 002243	香港兒童權利委員會	－ 同上 －	
002243 - 002530	香港電影導演會	－ 同上 －	
002530 - 003222	明光社	－ 同上 －	
003222 - 003402	香港兒科醫學院	－ 同上 －	
003402 - 003626	香港基督教服務處	－ 同上 －	
003626 - 003841	香港互聯網供應商協會	－ 同上 －	
003841 - 004124	香港網頁寄存商協會	－ 同上 －	
004124 - 004644	香港影業協會	－ 同上 －	
004644 - 004903	香港律師會	－ 同上 －	
004903 - 004937	主席	所接獲的其他意見書及邀請委員提問	
004937 - 005254	麥國風議員	藝術價值、性虐待個案及管有色情電郵	
005254 - 005422	香港電影導演會	藝術價值	
005422 - 005719	防止虐待兒童會	性虐待個案	
005719 - 005829	香港網頁寄存商協會	管有色情電郵	
005829 - 010027	麥國風議員	藝術價值、舉報性虐待個案及管有色情電郵	
010027 - 010055	主席	－ 同上 －	

時間	發言者	主題	需要採取行動
010055 - 010224	香港電影導演會	藝術價值	
010224 - 010323	防止虐待兒童會	性虐待個案	
010323 - 010331	麥國風議員	管有色情電郵	
010331 - 010355	主席	－ 同上 －	
010355 - 010507	香港律師會	－ 同上 －	
010507 - 010520	主席	－ 同上 －	
010520 - 010547	單仲偕議員	關於管有兒童色情物品的罪行條文	
010547 - 010602	香港律師會	－ 同上 －	
010602 - 010616	劉健儀議員, JP	在關於管有兒童色情物品的罪行條文中加入“明知”一詞	
010616 - 010630	香港律師會	－ 同上 －	
010630 - 010836	政府當局	－ 同上 －	
010836 - 010916	主席、政府當局	－ 同上 －	✓ 委員要求政府當局提供資料，因應美國法例中的有關係文已加入“明知”一詞，說明倘在管有兒童色情物品的罪行條文中加入該字眼，將可能引起何種執法困難
010916 - 011114	余若薇議員, SC, JP	規管色情聲音紀錄及法定治療	
011114 - 011134	主席	－ 同上 －	
011134 - 011223	香港基督教服務處	規管色情聲音紀錄	
011223 - 011309	香港兒童權利委員會	－ 同上 －	
011309 - 011445	香港兒科醫學院	法定治療	
011445 - 011628	防止虐待兒童會	－ 同上 －	
011628 - 011654	余若薇議員, SC, JP	－ 同上 －	
011654 - 011721	防止虐待兒童會	－ 同上 －	
011721 - 011732	香港兒科醫學院	－ 同上 －	
011732 - 011826	主席	－ 同上 －	
011826 - 011834	余若薇議員, SC, JP	－ 同上 －	

時間	發言者	主題	需要採取行動
011834 - 011850	防止虐待兒童會	－ 同上 －	
011850 - 011905	主席	－ 同上 －	
011905 - 012154	政府當局	－ 同上 －	
012154 - 012233	主席	－ 同上 －	✓ 委員要求政府當局提供資料，說明有關觸犯性罪行的罪犯必須接受法定治療的海外做法
012233 - 012252	余若薇議員, SC, JP	－ 同上 －	✓ 委員要求政府當局提供資料，說明香港現時為觸犯性罪行的罪犯提供的治療服務是否足夠，以及是否可在香港實施法定治療的規定
012252 - 012315	主席	－ 同上 －	
012315 - 012401	政府當局	－ 同上 －	
012401 - 012801	單仲偕議員	哪一類別的聲音紀錄應被列為兒童色情物品，以及擬議法例的域外法權效力	
012801 - 012940	主席	－ 同上 －	
012940 - 013015	香港律師會	擬議法例的域外法權效力	
013015 - 013038	香港兒科醫學院	－ 同上 －	
013038 - 013051	單仲偕議員	－ 同上 －	
013051 - 013456	何秀蘭議員	和藝術價值有關的免責辯護，以及互聯網服務供應商對色情物料作出的監察	
013456 - 013714	香港電影導演會	和藝術價值有關的免責辯護	
013714 - 013908	何秀蘭議員	－ 同上 －	
013908 - 014304	香港電影製作發行協會	－ 同上 －	
014304 - 014832	香港互聯網供應商協會	互聯網服務供應商在監察色情物料方面所擔當的角色	
014832 - 015052	明光社	和藝術價值有關的免責辯護	

時間	發言者	主題	需要採取行動
015052 - 015229	何秀蘭議員	要求香港互聯網供應商協會提供其規管淫褻及不雅物料的實務守則，供委員參閱	
015229 - 015559	馬逢國議員	和“看似兒童”有關的事宜	
015559 - 015632	麥國風議員	觸犯性罪行的人	
015632 - 015807	梁劉柔芬議員, SBS, JP	就涉及兒童的色情描劃訂定分為兩級的定義，以及批准放映電影時所採取的準則	✓ 委員要求政府當局提供資料，說明電影檢查監督採取了何種準則，批准放映“一樹梨花壓海棠”及“青青珊瑚島”此兩套影片
015807 - 015826	主席	— 同上 —	
015826 - 020159	明光社	和“看似兒童”有關的事宜	
020159 - 020347	香港電影導演會	— 同上 —	
020347 - 020538	香港兒童權利委員會	觸犯性罪行的人	
020538 - 020632	香港網頁寄存商協會	和管有色情物料有關的免責辯護	
020632 - 020752	馬逢國議員	藝術價值	
020752 - 020849	明光社	— 同上 —	
020849 - 020914	何秀蘭議員	互聯網服務供應商在監察色情物料方面所擔當的角色	
020914 - 020949	香港互聯網供應商協會	— 同上 —	
020949 - 021136	主席	政府當局就代表團體提交的意見書／所作陳述作出回應；下次會議的日期	✓ 委員要求政府當局就代表團體提交的意見書／所作陳述作出書面回應

**備註：上述會議過程的錄音紀錄存放在立法會圖書館**

立法會秘書處  
議會事務部2  
2002年6月12日